

SUPER POWER SERIES

1000S

Gruppi elettrogeni a benzina CGM serie SUPER POWER, 3000 giri, leggeri e compatti, con serbatoio ad alta autonomia.

Questi gruppi elettrogeni si adattano facilmente a svariati utilizzi quali abitazioni, impianti ambulanti, campeggi, hobbistica, ecc.

I gruppi a 3000 giri/mn sono adatti solo per uso di emergenza. Si sconsiglia l'uso per più di 6 ore continuative e per più di 500 ore l'an

CGM SUPER POWER series gensets with gasoline engine, 3000 rpm, light and compact, with high autonomy fuel tank.

These generating sets could be adopted easily in every situation like houses, campings, hobby etc.

3000 rpm gensets have been designed for stand-by use only. Not recommended using for more than 6 hours continuously or more than 500 ho

Groupe électrogènes CGM série SUPER POWER, avec moteur à essence, 3000 tr/min, légers et compacts, avec réservoir de haute autonomie

Ces groupes électrogènes pourraient être facilement adoptés dans toutes les situations: maisons, campings, loisirs, etc.

Les groupes électrogènes à 3000 tr/min ont été conçus pour utilisation en stand-by. Il n'est pas recommandé d'utiliser pendant plus de 6 heures continu ou plus de 500 heures/an.

Grupos electrógenos CGM serie SUPER POWER con motor de gasolina, 3000 RPM, ligeros y compactos, con depósito de alta autonomía.

Estos grupos electrógenos pueden ser utilizados en cualquier situación como casas, campamentos, pasatiempos, etc.

Los grupos electrógenos de 3000 RPM han sido desarrollados sólo para un uso de emergencia. No se recomienda utilizarlos más de 6 horas se de 500 hr/año.

CGM SUPER POWER-Reihe Benzengeneratoren, 3000U/min, leicht, kompakt mit hochautonomer Tank.

Diese Generatoren können leicht an eine Vielzahl von Anwendungen angepasst werden, wie z.B. Wohnen, Camping, Hobbys, etc.

Die 3000 U/min Einheiten sind nur für den Notbetrieb geeignet. Eine kontinuierliche Anwendung von mehr als 6 Stunden und mehr als 500 Stur Jahr wird nicht empfohlen.



L'immagine è puramente a titolo dimostrativ
The image is only for demonstration purp
Cette image est utilisée uniquement à des fins de
démonstration
Las imágenes son puramente para fines de demostra

POTENZA POWER PUISSANCE POTENCIA LEISTUNG	
Rated kW	MAX kW
1,1	1,2

PESO-WEIGHT POIDS - PESO GEWICHT	DIMENSIONI- DIMENSIONS DIMENSIONS - DIMENSIONES DIMENSIONEN		
	L [mm]	W [mm]	H [mm]
24,7	475	380	380



Tutti i dati presenti sono contenuti nelle schede tecniche originali del motore e dell'alternatore. Essi sono indicativi e possono essere modificati in qualsiasi momento e senza |
All data can be found out in the original technical datasheet of the engine and the alternator. Values shown are nominal values, they can change in every moment a
warning.

Toutes les données sont transcrites dans les fiches techniques du moteur et de l'alternateur. Les valeurs sont nominales et ils peuvent changer à tout moment et san

Todos los datos se pueden encontrar en la ficha técnica original del motor y del generador. Los valores mostrados son valores nominales, pueden cambiar en cualquier mom

DATI TECNICI
TECHNICAL DATA & CHARACTERISTICS
TECHNIQUES TECHNIQUES
FICHA TÉCNICA - TECHNISCHE DATEN

ELECTRICAL DATA	Tipo di sistema elettrico <i>Electrical system type</i> Type de système électrique Tipo de sistema eléctrico - Elektrischer Systeme	1F+N	~
	Fattore di potenza <i>Power factor</i> Facteur de puissance Factor de potencia – Leistungsfaktor	1	
	Tensione <i>Voltage</i> Tension Tensión - Spannung	230	V
	Frequenza <i>Frequency</i> Fréquence Frecuencia - Häufigkeit	50	Hz
	Amperaggio nominale <i>Ampere rating</i> Ampérage Amperaje - Nennstromstärke	5,2	A
ENGINE DATA	Motore <i>Engine</i> Moteur Motor – Motor	CGM 4HP	
	Normativa emissioni <i>Engine emissions standards</i> Normes d'émissions Normas de emisiones del motor – Emissionsvorschriften	STAGE V	
	Potenza motore <i>Engine power</i> Puissance du moteur Potencia del motor - Motorleistung	4 (2,9)Hp (kW)	
	Giri/mn <i>Rpm</i> Tours/min Rpm – U/min	3000	
	Numero di cilindri <i>Nr. of cylinders</i> Nr. de cylindres Nro. de cilindros – Nr. Zylinder	1	
	Sistema di avviamento <i>Engine starting system</i> Système de démarrage Sistema de arranque – Motor-Startsystem	A strappo <i>Recoil starter</i> Démarreur à rappel Arranque de retroceso - Rückstoßstarte	
	Cilindrata <i>Displacement</i> Déplacement Cilindrada – Hubraum	113	cc
FUEL CONSUMPTION DATA	Tipo di carburante <i>Fuel type</i> Type de carburant Tipo de combustible - Kraftstoffart	Benzina <i>Petrol</i> – Essence Gasolina – Benzin	
	Consumo <i>Consumption</i> Consommation Consumo – Konsum	0,7 lt/h @ 75%	
	Capacità serbatoio <i>Tank capacity</i> Capacité du réservoir Capacidad del depósito - Tankinhalt	7	lt
	Autonomia <i>Autonomy</i> Autonomie Autonomía – Autonomie	10	h
ALTERNATOR DATA	Tipo <i>Type</i> Type Tipo – Type	Autoeccitato, con spazzole <i>Self-excited, with brushes</i> Auto-excité, avec balais Autoexcitado, con escobillas - Selbsterregt, mit Bürsten	
	Regolazione della tensione <i>Voltage regulation</i> Régulation de la tension Regulador de tensión – Spannungsregelung	AVR	
	Precisione della tensione <i>Voltage precision</i> Précision de la tension Precisión de la tensión - Spannungs Genauigkeit	± 1	%

ALLESTIMENTO STANDARD STANDARD EQUIPMENT / EQUIPEMENT STANDARD EQUIPO ESTÁNDAR - STANDARD AUSSTATTUNG



Basamento in acciaio verniciato a polveri epossid.

Steel base frame, epoxy powder painted
Cadre en acier peint par poussière époxy
Regolatore elettronico di tensione (AVR)
Automatic voltage regulator (AVR)
Régulateur électronique de tension (AVR)

Chasis de acero pintado en polvo epoxi
Stahlbasis lackiert mit Epoxidpulvern

Regulador electrónico de voltaje (AVR)
Elektronischer Spannungsregler



Serbatoio maggiorato per maggiore autonomia

Bigger fuel tank for greater autonomy
Plus grand réservoir de carburant

Depósito de combustible más grande para mayor autonomía.
Der Tank wurde erhöht für eine mehrere Autonomie



Gommini antivibranti

Anti-vibration dampers
Amortisseurs de vibrations

Amortiguadores antivibratorios
Anti-Vibrations-Gummis

Liquidi di primo riempimento

First filling liquids
Remplissage initial des fluides

Primer llenado de líquidos
Flüssigkeiten zur Erstbefüllung



Quadro elettrico manuale:
-n.1 presa schuko 230V e presa 12VDC
-Termico di protezione e multimetro (V, Hz).
Electrical manual panel:
-n.1 230V schuko socket and 12VDC socket
-*Thermal switch and multimeter (V, Hz). Hour counte*
Panneau manuel électrique:
-n.1 prise schuko 230V et prise 12VDC
-Interrupteur thermique et multimètre (V, Hz). Compt

Cuadro eléctrico manual:
-nro. 1 enchufe schuko 230V y nro.1 enchufe 12VDC
-Interruptor térmico y multímetro (V, Hz). Contador de horas.
Elektrische Manuelle Schalttafel:
-n.1 230V Schuko-Steckdose und n.1 12VDC Steckdose
-Thermoschutz und Multimeter (V, Hz). Stundenzähler

Distributed by:

C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI SRL

Via Decima Strada, 3
36071 Arzignano (VI) – Italy
Tel. +39 0444-673712 / 674152 Fax. +39 0444-675384
C.F. & P. IVA 02844720247 REA 279734
www.cgmitalia.it
info@cgmitalia.it

